

### SICILIA | SICILY







(a) www.ccnanticaibla.com | +39 391.7910927 | +39 0932.1836096 info@ccnanticaibla.com

Il Centro Commerciale Naturale Antica Ibla (CCN) è una risposta all'esigenza degli esercizi associati di munirsi di uno strumento di azione comune, allo scopo di valorizzare al meglio le nostre capacità imprenditoriali. Abbiamo creduto e crediamo fortemente che costituire un centro commercia-le naturale significhi anche riscoprire l'orgoglio di appartenere ad un luogo ricco di storia e di umanità. Convinti del fatto che la vivacità degli esercizi di vicinato sia fondamentale per la qualità della vita di tutti i cittadini, abbiamo deciso di mettere a disposizione le nostre competenze con l'obiettivo di offrire servizi migliori, contribuendo nel nostro piccolo a contrastare la progressiva disumanizzazione della città. Il progetto è sostenuto da 90 imprese le cui attività insistono nel quartiere barocco di Ragusa Ibla.

Centro Commerciale Naturale Antica Ibla (CCN) is an association of hotels, restaurants, guided tours and shops, allocated in the same historical centre. CCN Antica Ibla is a response to the need of the associated businesses to equip themselves with a common action tool, in order to make the most of our own entrepreneurial skills. We strongly believe that setting up this kind of association also means rediscovering the pride of belonging to a place rich in history and humanity. Since we're convinced that the liveliness of neighborhood businesses is fundamental to the quality of life of all citizens, we have decided to make our skills available, aiming at offering better services, contributing in our own small way and countering the progressive dehumanization of the city. The project is supported by 90 companies whose activities are located in the baroque quarter of Ragusa Ibla.

Corso XXV Aprile, 42 0932.1836096 - 391.7910927 hi@ccnanticaibla.com | www.ccnanticaibla.com



## **INFORMATION**

Un centro informativo che funga da cabina di regia, da collettore, da coordinatore di tutte le attività di Ibla e dei soci del CCN Antica Ibla. Si chiama Hi! - Hybla Tourist Information. Assecondando i sacri crismi dell'ospitalità, così cara ai nostri sommi progenitori, ci prenderemo cura dei visitatori che si troveranno in difficoltà e che vorranno richiedere un supporto (mappe, indicazioni generali, informazioni sui trasporti e sulle attività di cui poter fruire). Comunicheremo inoltre gli eventi culturali e di intrattenimento che si svolgeranno a Ragusa e dintorni nella settimana corrente.

An information centre that acts as a control room, a coordinator of all



the activities of Ibla and the members of the CCN Antica Ibla. It's called Hi! - HyblaTourist Information. Complying with the sacred principles of hospitality, so dear to our ancestors, we will take care of visitors that will encounter difficulties and that need help, infos and suggestions (maps, general indications, information on transport and on the activities they can enjoy). Also, week by week, we will communicate the cultural and entertaining events that will take place in and

1 | 0 0 0 | 0 0 0 0 0 | 0 0 0 | 0

. | . . . | . . . . . | . . . | .

In dettaglio, cosa puoi trovare presso HI! Here in detail, what you can find at HI!:



INFORMAZIONI TURISTICHE Tourist information



MAPPA DELLA CITTÀ City map



INFORMAZIONI SUI TRASPORTI Transport information



PRENOTAZIONI PRESSO RISTORANTI, HOTEL E SPA Reservations for restaurants, hotels and Wellness Centres



PRENOTAZIONE TAXI Taxi reservation calls



**DEPOSITO BAGAGLI** Baggage storage



**DEPOSITO BIKE** Bike Storage



TICKET OFFICE



PRENOTAZIONI VISITE GUIDATE Reservations for guided tours



STAMPA BIGLIETTI AEREI, TRENI, ECC... Printing Service for Airplane / Train Tickets



CHARGE POINT PER RICARICARE IL TUO CELLULARE PER QUALCHE MINUTO Charge point to recharge your phone for a few minutes



WI-FI GRATUITO free wi-fi



COWORKING SPACE



#### MUSEI/ARTE museums/art



PALAZZI NOBILIARI **NOBLE PALACES** 

• Palazzo Arezzo di Trifiletti corso XXV Aprile, 4 - www.palazzoarezzo.it

• A Porte Aperte via Pietro Novelli, 3 aporteaperte@gmail.com \*Circolo di Conversazione, \*Teatro Donnafugata.

 Palazzo La Rocca Via Capitano Bocchieri, 33

• Castello di Donnafugata Contrada Donnafugata, Ragusa



CASA - MUSEO **HOUSE MUSEUM** 

Casa Museo Appiano via Valverde, 67



MUSEI ARTE RELIGIOSA SACRED ART MUSEUMS

• Museo del Duomo salita Duomo, 30

• Obsculta piazza Pola | mobeap.rg@gmail.com

• Presepe del Signore Trovato via Avv. G. Ottaviano/incrocio Viale Margherita

 Museo della Cattedrale corso Italia, 87

• Presepe settecentesco di S. Filippo Neri via Giusti, 38



MUSEO STORIA CONTEMPORANEA CONTEMPORARY HISTORY MUSEUM

• Museo Civico l'Italia in Africa 1885-1960 via San Giuseppe, 1



MUSEI ARCHEOLOGICI ARCHEOLOGY MUSEUM

 Museo Archeologico Ibleo via Natalelli, 11

 Museo Archeologico Regionale di Camarina S.P. 102 Km.1 | 97019 Contrada Cammarana



ARTE CONTEMPORANEA CONTEMPORARY ART

• Sudestasi Contemporanea Via Torrenuova, 93

• Soquadro Galleria Arte Contemporanea via Napoleone Colajanni, 9

# things to do/experiences

GUSTO / TASTE

• DEGUSTAZIONE CIOCCOLATO Chocolate Tasting

• LABORATORIO DEL GUSTO, FORMAGGI SICILIANI Taste Workshop - Sicilian Cheeses

ATTIVITÀ / ESPERIENZE



• LEZIONI DI CUCINA Cooking Class

• VISITA FRANTOIO E DEGUSTAZIONE OLIO DI OLIVA Olive Oil Mill Visits and Tastings

 VISITA CANTINE E DEGUSTAZIONE VINO Cellars Visit and Wine Tasting

• FATTORIA DIDATTICA Teaching Farm

•PERCORSO OLFATTIVO Olfactory Path



NATURA / NATURE

• TOUR 4X4

• ESCURSIONI A CAVALLO Horseback Tours

• TREKKING

• PERCORSO OLFATTIVO Olfactory Path

BIKE TOUR

DOG TREKKING

• ESCURSIONI IN QUAD Quad Tour



MARE / SEA

• SPIAGGIA ATTREZZATA Beach with Services and Facilities

• CORSI DI SPORT ACQUATICI Water Sports

• NOLEGGIO ATTREZZATURE Equipment Rental

 RISERVE NATURALI Nature Reserve



ARTE / ART

• TOUR: PALAZZI STORICI E VISITE GUIDATE Tours: historical buildings & guided tours



• LABORATORIO ARTIGIANALE Handicrafts Workshop

• CHIESE BAROCCHE Baroque Churches

• ESCURSIONI Excursions

• DOCUFILM

• ESCURSIONI IN 500 Vintage Car Tour

Documentary Film



• SPA E TRATTAMENTI BENESSERE Spa and Wellness Treatments



TRANSFER E NOLEGGIO/ TRANSFER DRIVES AND RENTAL TAXI

• NOLEGGIO BICICLETTE Bike Rental

 NOLEGGIO AUTO Car Rental







events

**?** 



LISTEN TO SICILY

Listen to Sicily audioguide



42



things to do

experiences





Heraia Market supermarket

via Camerina, 43 | 333.5399842 | www.heraiamarket.com

HousesRe di Cilia Barbara agenzia immobiliare

via Conte Cabrera, 23 - 380.1341667 - www.housesre.it

Selfie taxi - servizio taxi vico san Domenico, 4 | 333.1781814 | www.selfietaxirg.it

o Next-Ing. Paolo Lombardo

laboratorio progettazione architettonica via del Mercato, 89 | 339.4807520 | www.archilovers.com



- A Porte Aperte visite guidate via Pietro Novelli, 3 | 366.3194177 | info@iblazonprivatetours.it - aporteaperte@gmail.com
- Casa Museo Appiano visite guidate
- via Valverde, 67 | 338.6545559
- use cioccolateria
- via Salita delle Erbe, 12 | 0932.248234 | www.chocohouse.it
- FIVE OutDoor 4x4 Tours escursioni in tour 4x4 Via Dott. Solarino n.29 | 388.1880418
- Palazzo Arezzo di Trifiletti visite guidate organizzazione eventi
- corso XXV Aprile, 4 | 339.4000013 | www.palazzoarezzo.it n - Relaxing time in Ibla centro benessere - massaggi
- via Chiasso Guerra, 13 | 0932.1886127 | www.spatiumibla.it Donnafugata teatro - organizzazione eventi
- via Pietro Novelli, 3 | 334.2208186 | www.teatrodonnafugata.it
- Barocco trasporto turistico piazza Duomo | 339.8255882 | www.treninobarocco.it

- Corso Don Minzoni, 3 | 0932.1914958 342.3304263 | www.itriapalace.it
- Ibla vacanze accomodation via M. P. Arezzo n. 72 | 366.4457218 | www.iblavacanze.it
- via del Mercato, 105 | 334.5671165 | www.iblaresort.com
- Il Canala Design House affittacan
- Via Canale, 2 | 338.4030400 | www.ilcanaledesignhouse.it
- Il sentiero dell'Itria bed & breakfast salita Commendatore, 16 | 392.1946688 | www.ilsentierodellitria.it
- Intervallo Boutique Hotel accommodation
- via Scale, 31 | 371.3874527 | www.intervalloibla.it
- La casa del Gelsomino bed & breakfast via M.P. Arezzo, 99 | 333.4624555 | www.lacasadelgelsominoaragusaibla.it
- La casa di Matilde accommodation
- via Velardo, 19 | 368.3122365 | www.lacasadimatilde.com
- Le Sirene accommodation via M.P. Arezzo, 56 | 339.3120760 | www.lesirenebnb.com
- Neropece Suites accommodation via Cap. Bocchieri, 52 | 392.2767376 | www.baroccoibleo.it
- Pura Vida Iblea casa vacanze
- Chiasso La Cetra, 6-7 | 328.6510358 | www.puravidabarocca.com
- Sabbinirica accommodation
- via loppolo, 46 | 0932.228138 | www.sabbinirica.com
- San Giorgio Palace Hotel hotel via Avv. G. Ottaviano | 0932.686983 | www.sangiorgiopalacehotel.it
- Terrazza dei sogni bed & breakfast vico D. Morelli, 8 | 333.4939521 | www.terrazzadeisogni.it
- Terra del Sole Ibla bed & breakfast Corso Giuseppe Mazzini, 165 | 391.4080930 | www.bbterradelsole.it

- Via Cap. Bocchieri n.31 | 0932.651265 | www.cicciosultano.it
- oteca Il Barocco enoteca winebar corso XXV Aprile, 33 | 0932.1910697 | www.enotecailbarocco.it
- piazza Duomo, 20 | 0932.228989 | www.gelatidivini.it
- | Banchi | ristorante panificio pasticceria
- Il Barocco ristorante ristorante pizzeria via Orfanotrofio, 27 | 0932.652397 | www.ristoranteilbarocco.it
- Iudice Pasticcere pasticceria via Giardino, 23 | 0932.1882071 | www.iudice.it
- La Terrazza dell'orologio trattoria pizzeria vico Chiasso Arestia, 12/13 | 347.3908975 - 339.2112517
- LoSteri osteria trattoria piazza Chiaramonte, 8 | 0932.080347
- Lucernaio Pub pub birreria
- via Orfanotrofio, 20 | 338.4037803 nazzini Palazzo Donnafugata | ristorante - pizzeria
- Corso XXV Aprile, 5 | 093.2713078 | www.madforfood.com
- Manaki ristorante creativo a km0
- via dei Normanni, 35 | 366.4457218 | www.manakiristorante.it Mastrociliegia bar - gelateria - yogurteria Corso XXV Aprile, 96 | 333.6720622
- nsù ristorante sala da tè

piazza Duomo, 23 | 331.9347797

- Corso XXV Aprile, 84 | 0932.1913438 | www.monsuragusaibla.it
- O'mancusu friggitoria, insalate, taglieri di salumi e formaggi via orfanotrofio, 11 | 333 8258365

- La bottega di Maristella laboratorio artigianale di sfilato siciliano
- via del Mercato, 194 | 366.3722818 L'arte del fare artigianato locale
- corso XXV Aprile, 8 | 334.9067713
- L'Ultimo Bazar Via del Mercato, 98 – 3384396712 - lorenzolaterra.rg@gmail.com
- Marcella Occhipinti ceramiche artistiche laboratorio artigianale ceramica corso XXV Aprile, 94 | 0932.227219 | www.marcellaocchipinti.it
- Nel Garage Boutique abbigliamento uomo e donna via Orfanotrofio, 36 | 0932.757748
- Siculamente abbigliamento piazza Duomo, 11 | 393.9556335 | www.siculamente.it
- Tabacchi Altamura tabacchi - edicola corso XXV Aprile, 31 | 0932.229155
- tabacchi edicola souvenir piazza Duomo, 31 | 0932.247769 Tabacchi - Massari

Tabacchi - Assenza

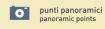
tabacchi - souvenir

corso XXV Aprile, 102 | 0932.229394 Terre Barocche ceramiche artistiche di Caltagirone

piazza Duomo, 8 | 339.8255882

Piazza Duomo - food & beverage arancineria-cannoli siciliani-insalate corso XXV Aprile, 17 | 0932.682897 | www.iblabookshop.com

- defibrillatore defibrillator
- area parcheggio
- lonnina ricarica auto elettrica charging station for electric cars
- feriali | weekdays  $\rightarrow$  via Zama festivi | holidays  $\rightarrow$  Ragusa superiore
- fermata bus Tumino bus Tumino
- fermata autobus





percorso naturalistico

15 Palazzo Bertini corso Italia, 22

16 Palazzo Zacco via San Vito

Museo della Cattedrale corso Italia

Palazzo del Comune corso Italia, 72

Teatro della Badia corso Italia, 103

Centro Commerciale
Culturale
Via G. Matteotti n. 61

Palazzo Comunale Corso Italia n. 72

- 13 San Giacomo Apostolo
- 14
- San Vincenzo Ferreri piazza G.B. Odierna
- 17 Santa Maria Maddalena corso XXV Aprile, 35 47 18 Chiesa San Tommaso corso XXV Aprile
- 19 Chiesa Sant'Agnese
- 20 Santuario del Carmine
- 21 San Vito
- 22 Chiesa della Badia 20 Palazzo Vescovile via Roma, 109 Museo Archeologico via Natalelli, 11 23 Cattedrale di S. Giovanni
  - Santissimo Ecce Homo via Ecce Homo 25 San Francesco D'Assisi piazza dei Cappuccini







